

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item\[1554_Tradlatfr_Grou\] 054](#)
[S'il est ainsi que peu la beauté dure](#)

[1554_Tradlatfr_Grou] 054 S'il est ainsi que peu la beauté dure

Présentation générale du poème

Titre de la pièce À une Dame pris de ce distique d'Ursinus Velius. Si perit impartire prius quam forma senescat. &c., par S. R.

Incipit non modernisé S'il est ainsi que peu la beauté dure

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393312267>

Type de numérisation Numérisation totale

Transcription du poème

Texte

S'il est ainsi que peu la beauté dure
Faites en part pendant que vous l'avez
Si vieillesse est, compaigne de laidure
De la beauté usez quand vous pouvez :
Ou si beauté perdurable trouvez,
Et s'ainsi est que point elle ne meure :
Faittes du bien de ce que vous sçavez
Avoir en vous eternelle demeure.
Forme poétique Huitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 054

Foliotation B8r

Informations sur la notice

Contributeur(s) Primot, Carole

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 13/09/2019 Dernière modification le 04/11/2021
